

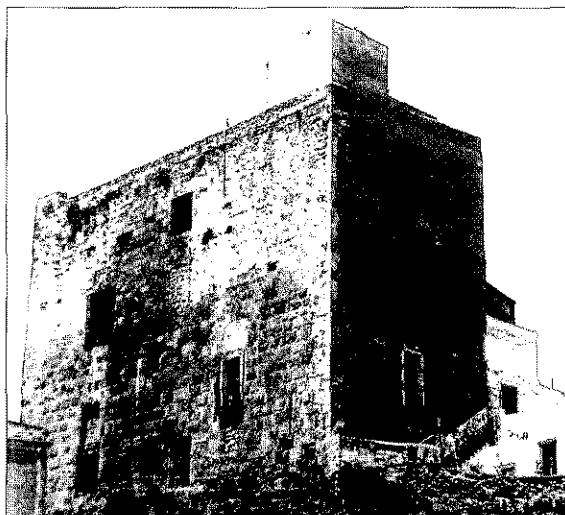
ESCRITS I RECORDS DE JOSEP FRANCH, DE LA PALMA D'EBRE, AFUSELLAT A LA PRESÓ DE PILATS EL 19 D'OCTUBRE DE 1939

PERE MUÑOZ HERNÁNDEZ

*Secció d'Història Local del CERE.
Historiador. Professor de l'institut de Flix*

L'any 1993 el tortosí **Josep Subirats Piñana** ens va obsequiar amb un impressionant i alhora magnífic llibre titulat *Pilatos 1939-1941*.¹ Com era la vida i la mort a la presó de Pilats de la ciutat de Tarragona? Qui van ésser els seus protagonistes i víctimes? La presó constava de diverses sales: una al soterrani ocupada pels presos preventius o de pas a d'altres presons; la sala 1a, a la planta baixa, per a condemnats a mort; les sales 2a, 4a i 5a, per a presos preventius o amb diverses condemnes, i la sala 3a, també per a condemnats a mort.

La sala 1a, per exemple, era una cambra gran, sense ventilació, amb parets negres per la brutícia, amb un sostre voltat que durant el dia albergava



*La presó de Pilats de Tarragona
(Foto extreta de la portada del
llibre Pilatos 1939-1941)*

un eixam de xinxes enormes que queien en picat de nit sobre els presoners. Al costat hi havia un forat, possiblement una claveguera dels romans que servia de vàter. Diàriament, com als camps de concentració i altres presons, es feia cantar la "Marcha Real", el "Cara el Sol" i "l'Oriamendi". Així mateix havien de contestar cada dia els crits de ritual franquista: "¡Viva España!, ¡Arriba España! y ¡Viva Franco!".

Passats seixanta i escaig anys de l'acabament de la Guerra Civil, i amb el record cada cop més llunyà d'un dels episodis més dolorosos de la història del segle XX, vaig tenir l'ocasió de tenir entre les meves mans el certificat de defunció d'una de les seves víctimes. El seu contingut, fred i asèptic, em portà a recordar les circumstàncies sobre la seva vida i mort a la presó de Pilatos.

"Sección 3a, Tomo 129, pág. 532. Registro Civil de Tarragona.

Número 968

Nombre y apellidos: José Franch Ciuraneta.

En Tarragona provincia de idem., a las diecinueve horas y cinco minutos del día diecinueve de Octubre de mil novecientos treinta y nueve ante D. Joaquín Delclós Balvey Juez Municipal Acctal. y D. Bernardo Montserrat Bäldrichs, Secretario Habº, se procede a inscribir la defunción de D. José Franch Ciuraneta de edad cincuenta y ocho años, natural de Palma de Ebro provincia de ——, hijo de D. Cipriano y de Doña Catalina, domiciliado en el mismo, de profesión labrador y de estado casado, falleció en esta Ciudad el día de hoy, a las seis horas y — minutos, a consecuencia de hemorragia interna según resulta de Oficio y certificación facultativa recibidos y reconocimiento practicados, y su cadáver habrá de recibir sepultura en el Cementerio de esta ciudad. (...) Además no consta que haya otorgado testamento habiéndola presenciado como testigos D. José Laín Gil y D. Antonio Miñana Escuriet, mayores de edad y vecinos de esta Ciudad. (...)"²

La família va ser avisada de la seva mort: havia estat condemnat a mort. I, com un malson, havia estat afusellat, tot i que oficialment havia mort, com tants d'altres, a conseqüència d'una hemorràgia interna.

L'historiador Josep M. Solé i Sabaté, en el seu estudi sobre la represió, esmenta que foren setze les persones executades de la Palma d'Ebre, d'una població de 956 habitants, un 16,7 per mil, constitueix una de les taxes més altes de Catalunya. "Per entendre aquesta represió — diu Solé i Sabaté — només cal fer una interpretació severa al màxim de l'aplicació d'uns fets implacables."³

En el cas del pagès, fill de la Palma d'Ebre, **José Franch Ciuraneta**, de 58 anys d'edat, de qui no tenim constància que participés en cap junta local, ni a cap partit, ni que formés part de l'ajuntament durant el conflicte, el cert és que morí afusellat el 19 d'octubre del 1939. **José Franch Ciuraneta** ens ha deixat uns manuscrits previs tramesos als seus familiars, comparables als escrits que, salvant la seva qualitat, realitzaria des de la presó del castell de Montjuïc el president de la Generalitat Lluís Companys, mort gairebé amb la mateixa edat, 57 anys.



Josep Franch Ciuraneta és el primer per l'esquerra; a la dreta de la imatge, l'alcalde de Flix, Manuel Alabart (Foto cedida per Pilar Escolà)

Josep Franch Ciuraneta, per la seva part, pagès, pare de família, d'idees republicanes, amb pocs estudis, just sabia escriure. Féu un seguit de nou cartes-postal, escriptes en castellà (un idioma que gairebé desconeixia) a la seva muller, a la seva filla i a les seves nétes. Escrits on podem veure les penúries, els sentiments, les preocupacions, la confiança innocent en la justícia i sobretot l'estima de la família. Escrits realitzats amb el suport del llapis, mitjançant targes postals amb l'efígie del **general Franco**, i amb la corresponent censura militar i el segell de 20 cèntims, que transcrivim a continuació:

1. "Tarragona, 9-6-39. A Teresa Sabaté. Pilatos, sala 3. Año de labatoria⁴.

Querida esposa e hijos. Salud os deseo, la mia buena. En esta misma fecha hemos tenido juicio, lo que os recomiendo en gran manera que miércoles día 14 día de visita en mi sala 3 venga uno, o sea Jaime si puede de lo contrario, Asunción. Escribo a Barcelona y la Vilella. Besos a las niñas. Cuidadlas y.....pide tu esposo José Franch."⁵

2. "Tarragona 24-6-39. Pilatos. Sala 3. Año Triunfal. A Teresa Sabaté.

Salud, la mia buena, acabo de recibir la tuya, tu madre no baje ya véis como son las visitas hijas también, si hay algo que trabajar bien, de lo contrario estar tranquilos que se cuide tu madre. Escribid



Carta-postal escrita per Josep Franch des de la presó de Pilots de Tarragona, on estava empresonat, l'any 1939 (Foto cedida per Pilar Escolà)

.....de Barcelona, tan pronto llegues en Tarragona escribir todos los días dirás si recibiste la mía, ya recibí el tintero pero.....yo no. Rodrigo, está aquí a perpetua. Sin más recuerdos a todos los deis mil besos a las niñas, y se despide esposo y padre. José Franch."

3. "Tarragona 6-7-39. Pilatos, sala 3. A Magdalena Figuerola. Tarragona

Después de saludarte y desearte buen estado de salud, la mía buena y yo por haber puesto una nota escrita en el cesto me han arrestado por un mes sin comunicación al locutorio, y el mismo mes sin comida o sea sin cesto así es que no me traigáis mas comida pues en la primera postal ya te recordaras ya te decía no pusierais nada escrito en ningún paquete, si mandas un paquete la dirección.....y nada escrito. Escribe y dime de Jaime y demás del pueblo, dime si tu primo dijo algo de un paquete lo de cesto ya lo he recibido. Sin más recuerdos a casa. Tu padre José Franch. Atentamente."

4. "Tarragona 13-7-39. Pilatos. Sala 3. A Teresa Sabaté CaPepSeprian. Palma de Ebro.

Esposa hija y nietas salud os deseo la mía buena. Teresa comer y estaros tranquilas dispuestas a recibir lo que venga. Pilar y Paquita os mande una postal y todavía no me habéis contestado ya sabéis deseo saber de vosotras escribid a menudo yo no puedo más que los jueves. Miréis de recoger las lentejas y garbanzos y lo demás no paséis pena. Sin más, recuerdos a Jaime si le escribis y a todos miles de besos. José Franch."

5. "Tarragona 29-7-39. Año Triunfal. Paquita Escolá Franch, Fuente nº 24. Sala 1. Pilatos

Paquita, salud a todos la mía buena. Paquita i Pilar ya os escribí otra sin contestación escribo todos los días haber como esta la padrina

y llebaros bien y ayudar la mama que tiene suficiente trabajo. Recuerdos a vuestro padre. Al contestar contestareis Sala 1 que nos han trasladado a donde estaba. Besos, se despide *padrí*. José Franch."

6. "Tarragona 13-8-39. Año Triunfal. Asunión Franch.

Año Triunfal. Salud os deseo. La mía buena: Recibí la vuestra del 8 pues el lunes día 7 escribí y me la devolvieron porque escribí una a Jaime y llegó en esta el viernes. Escribiré a Barcelona un día de estos, que no he sabido nada de ellos. Pilar ya nos hemos saludado con vuestro padre no más que saludarnos. Según me han dicho mañana lunes tiene el juicio que Dios le de mas suerte que yo, que así lo espero.....la mala suerte.....nunca bajareis la cara ante el pueblo que si Dios castiga los culpables a vosotros no os castigara. Besos a la Paquita y a la padrina y deseos i un fuerte abrazo de tu padre y *padrí* que os quiere. José Franch."

7. "20-8-39. Sala 1^a. A Asunción Franch. Viva *Francho*. Año Triunfal.

He recibido la vuestra la que veo estáis bien yo también. Hija lo que dices que no bajabas la semana que viene no padeczas por esto estar tranquilas y comer. Hoy escribo a tu cuñada monja de Barcelona, no me han contestado. Desearía tu madre encuentre buena mejora.....la visita ahora la tengo los lunes. Entérate como sea asunto C. co cuando bajes haber si hay uvas, Pilar y Paquita que comáis y aprendan.....injusticias a nadie ya sabéis no me gustan las injusticias. Adiós *arriba España*. José."

8. "Tarragona 10-9-39. Sala 1^a Pilatos. Tarragona. A Teresa Sabaté. Arriba *Franchco*.

Salud al recibo de esta la mía buena. Hija y esposa hace 15 días no he tenido noticias vuestras no se en que será motivado esto el pasado lunes escribí a Pilar y Paquita. De Barcelona tampoco se nada hace tres semanas. Ja diréis si ha venido el maestro de la Bisbal que es de la Vilella le di al mismo una carta para José Sola dándole las gracias por todo y de tu visita que me parece estarán contentos. Sin mas muchos besos a las niñas y vosotras recibiréis un fuerte abrazo de esposo y padre. José Franch. *Biba España*."

9. "Tarragona 8 de noviembre del 1939. Arriba España. Sala 1^a Pilatos. A Asunción Franch.

Querida esposa e hijas. Salud os deseo la mía bien. Lo que dice que no bajarás hasta los últimos de mes, haz lo que te convenga que ya considero que tienes suficiente trabajo, lo que estoy contento que las niñas aprendan, os he escrito dos postales y he recibido la vuestra. También sé que ha venido uno de los sobrinos de Barcelona no se cual, me ha mandado un paquete no lo he visto. Tu madre que no baje no estando bien, ya vendré yo a veros otro día y hablaremos mas de cerca en los locutorios nuevos. Esto los últimos días para ver las niñas junto contigo de cerca. Sin más muchos besos a todas y tu recibe un abrazo de tu padre y todo a tu madre. José Franch."⁶

La família de Josep Franch Ciuraneta s'assabentà que els condemnats a mort que es deien José Antonio, nom del fundador de la Falange José Antonio Primo de Rivera, veien commutada la pena per una altra. Feren art i mànigues per aconseguir una partida de naixement seva. El dia 28 de juliol del 1881 donà constància del seu naixement el mossèn de la Palma d'Ebre Francisco Cubells. Així ho certificà una còpia del mossèn José Caballé del 20 de setembre del 1904: el seu nom era José Antonio, tot i que tothom el coneixia per Josep. Feren tard. El 19 d'octubre de l'any 1939, a les sis de la matinada, va morir afusellat.

Recorda Josep Subirats que els dies 17 i 18 d'octubre els arribaren notícies des de la Punxa a Pilats del repicar al taller de taüts propers. Després "supimos que hubieron de fabricarse 88 féretros a toda prisa. Eran necesarios ante la aplicación de la pena capital a otros tantos condenados a muerte los días 19 y 29 de octubre."⁷

L'octubre del 1939 també foren executats set fills de la Palma d'Ebre: Modest Vilella Masip, Josep Vilà Escoda, Ignasi Martín Vilella, Ciprià Ciuraneta Estiarte, Ramón Casanovas Cubellas, Josep Filella Filella i Andreu Martí Filella.

El mesos anteriors ja havien estat afusellats quatre fills de la Palma d'Ebre: Ciriaco Estiarte Descarrega, Miquel Aragones Perelló, Marcel Estalella Miralles i Josep Alberich Cubells. El mes de novembre dos palmencs més s'afegirien a la terrible llista d'afusellats: Benet Piñol Vila i Francesc Masip Ciuraneta. Tres anys més tard es continuaria afusellant fills de la Palma d'Ebre, el 14 d'abril del 1942 encara s'afusellà a Pius Filella Ciuraneta. El seu gendre, Jaume Escolà Cubells, tingué més sort, tot i ser condemnat a sis anys i un dia per "Rebelión Militar", sortiria en llibertat provisional de la presó "Celular" de Barcelona el 26 de novembre del 1941, fins l'11 de gener del 1946 no aconseguiria la llibertat definitiva.

NOTES

1. SUBIRATS PIÑANA, J. (1993): *Pilatos 1939-1941*. Ed. Pablo Iglesias. Madrid.
2. Tots els documents són propietat dels descendents de Josep Franch.
3. SOLÉ SABATÉ, J.M. (1985): *La repressió franquista a Catalunya*. Edicions 62, Barcelona, p. 150.
4. Les paraules en cursiva són tal com les escrivia Josep Franch
5. En relació a la data del judici del dia 9 de juny, cal recordar que es començava a les deu del matí, es realitzaren quinze consells de guerra per hora. Consultats els anuncis dels consells de guerra en el Diario Español de Tarragona, curiosament, tot i que digui Josep Franch Ciuraneta que havia tingut judici, no hi trobem el seu nom a cap anuncis del diari.
6. Josep Franch es degué equivocar a posar la data d'aquesta postal ja que, com podem veure, morí afusellat el 19 d'octubre del 1939.
7. SUBIRATS PIÑANA, J. *Obra esmen.* p. 35.